

**100-GALLON ULTRA LOW NO_x
SUPPLÉMENT AU MANUEL D'INSTRUCTION
P/N 238-51026-00**

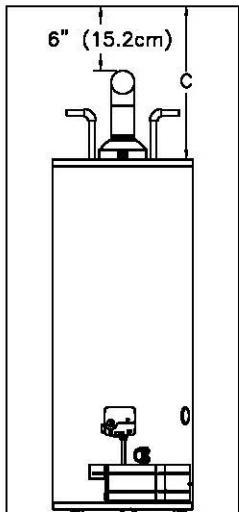
**DÉGAGEMENTS MINIMUM
(Remplace la page 7 en manuel d'instruction)**

⚠ AVERTISSEMENT

Le manque d'adhérer les ces à l'installation et aux consignes d'utilisation peut créer un risque à la vie et à la propriété et annulera la garantie.

Cette installation doit permettre l'accès à l'avant du chauffe-eau et à dégagement proportionné doit être donné pour entretenir et actionner ce chauffe-eau. Le chauffe-eau peut être installé sur un plancher combustible ou non-combustible. Si le chauffe-eau doit être installé directement sur la pose de tapis, il doit être installé sur un métal ou le panneau en bois (ou l'équivalent) se prolongeant au delà du de grande largeur et de la profondeur de l'appareil par au moins trois (3) s'avance petit à petit (7.6 cm) dans n'importe quelle direction ou, si l'appareil doit être installé dans une chambrette ou un cabinet, le plancher entier doit être couvert par le panneau. **Si la plaque de contrôle ou l'étiquette sur l'avant du chauffe-eau spécifie des dégagements minimum moins que ceux énumérés dans la table ci-dessous, le chauffe-eau peut être installé selon les dégagements minimum énumérés sur la plaque de contrôle ou l'étiquette sur l'avant du chauffe-eau.**

S'il est nécessaire d'installer ce chauffe-eau dans une chambrette, employer les dégagements énumérés sur la table et le schéma suivants 1.



Dégagements minimum avec les matériaux combustibles pour l'installation de chambrette

A	0" (0 cm)
B	0" (0 cm)
C	16" (40.6 cm)
PASSAGE	6" (15.2cm)

Le schéma 1

COMMANDÉ DE GAZ D'ÉCLAIRAGE ET D'ARRÊT

INSTRUCTIONS-HONEYWELL

(Remplace la page 17 en manuel d'instruction)

POUR VOTRE SÛRETÉ LUE AVANT L'ALLUMAGE

AVERTISSEMENT : Si vous ne suivez pas ces instructions exactement, une incendie ou une explosion peut résulter entraînant des dégâts matériels, le dommage corporel ou des pertes humaines.

- A. Cet appareil a un pilote qui est allumé par un circuit d'allumage de gaz d'étincelle électrique.
Ne pas ouvrir la porte intérieure et ne pas essayer d'allumer le pilote à la main.

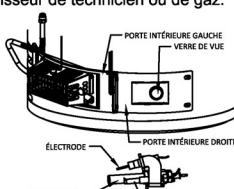
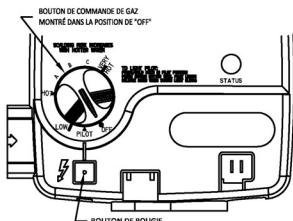
AVANT L'ÉCLAIRAGE sentir tous autour du secteur d'appareils pour le gaz. Être sûr de sentir à côté du plancher parce qu'un certain gaz est plus lourd que l'air et arrangera sur le plancher.

CE QUI À FAIRE SI VOUS SENTEZ LE GAZ

- n'essayent pas de n'allumer aucun appareil..
 - ne touchent aucun commutateur électrique ; n'utiliser aucun téléphone dans votre bâtiment.
 - appel immédiatement votre fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivre les instructions du fournisseur de gaz.
 - si vous ne pouvez pas atteindre votre fournisseur de gaz, appellent les corps de sapeurs-pompiers.
- C. Utiliser seulement votre main pour enfoncer ou pour tourner le bouton de commande de gaz. Ne jamais utiliser les outils. Si le bouton n'enfoncera pas ou ne tournera pas à la main, ne pas essayer de le réparer, appellent un technicien qualifié de service. La force ou la réparation essayée peut avoir comme conséquence une incendie ou une explosion.
- D. Ne pas employer cet appareil si n'importe quelle partie a été sous l'eau. Appeler immédiatement un technicien qualifié de service pour inspecter l'appareil et pour remplacer n'importe quelle partie du système de contrôle et de n'importe quelle commande de gaz qui a été sous l'eau.

INSTRUCTIONS D'ÉCLAIRAGE

1. ARRÊT ! Lire l'information de sûreté ci-dessus. 8.
2. Placer le bouton de commande de gaz dans la position de "OFF".
3. Attendre cinq (5) minutes pour dégager dehors n'importe quel gaz. Sentir alors pour le gaz, y compris près du plancher. Si vous sentez le gaz, ARRÊTER ! Suivre « B » dans l'information de sûreté ci-dessus. Si vous ne sentez pas le gaz, passer à la prochaine étape.
4. Enlever la porte externe.
5. Localiser le bouton de bougie.
6. Regarder dans la fenêtre en verre de vue sur la porte intérieure droite pour regarder le pilote.
7. Tourner le bouton de commande de gaz dans le sens des aiguilles d'une montre  à la position « PILOTE ».
8. Enfoncer et tenir dans le bouton de commande de gaz. Appuyer sur immédiatement le bouton de bougie jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de « clic », puis libérer. Continuer à maintenir le bouton de commande de gaz pour environ un (1) minute après que le pilote est dégagement de Lit. le bouton de commande de gaz qu'il bruit de hsould soutiennent. Vérifier pour voir si le pilote est encore allumé par le verre de vue. Si le pilote sort, répéter les étapes 2 à 8.
9. si le bouton de commande de gaz ne saute pas dehors une fois libéré, arrêt et appellent immédiatement votre fournisseur de gaz ou de service.
10. si le pilote ne restera pas allumé après que le several essaye, tourment le bouton de commande de gaz à "OFF" et appellent votre fournisseur de technicien ou de gaz.



POUR ARRÊTER LE GAZ À L'APPAREIL

1. Tourner le bouton de commande de gaz  dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à la position de "OFF".

COMMANDÉ DE GAZ DU THERMOSTAT ADJUSTMENT-

HONEYWELL

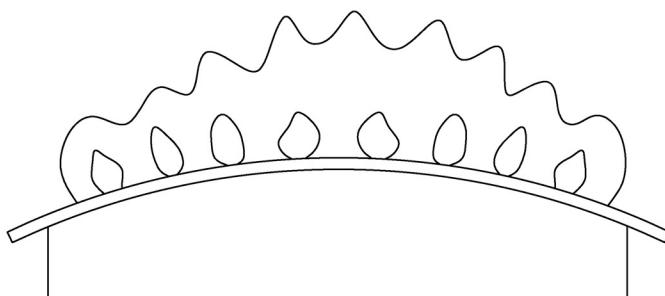
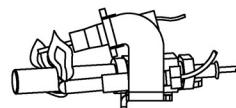
CONTRÔLES DE FLAMME DE BRÛLEUR

(Remplace la page 20 en manuel d'instruction)

Ces modèles sont équipés du mélange autoréglable d'air et ne font pas avoir un obturateur réglable d'air. À intervalles périodiques, un contrôle visuel des flammes principales de brûleur et de pilote devrait être fait pour déterminer s'ils brûlent correctement. La flamme principale de brûleur devrait s'allumer sans à-coup du pilote. La flamme de brûleur devrait être molle et non définie. Après cinq minutes d'opération de brûleur le visage de brûleur devrait rougeoyer orange et émettre une flamme orange.

Le schéma 6, 7

EN FONCTION PILOTE



**GAZ NATUREL BRULEUR
EN ACIER**

Entretien continu

(Remplace la page 23 et 26 en manuel d'instruction)

Construit sous un ou plusieurs des brevets suivants des États-Unis: RE.34,534; B1 5,341,770; 4,416,222; 4,628,184; 4,669,448; 4,672,919; 4,808,356; 4,829,983; 4,861,968; 4,904,428; 5,000,893; 5,023,031; 5,052,346; 5,081,696; 5,092,519; 5,115,767; 5,199,385; 5,277,171; 5,372,185; 5,485,879; 5,574,822; 5,596,952; 5,660,165; 5,682,666; 5,761,379; 5,943,984; 5,954,492; 5,988,117; 6,142,216; 6,395,280; 6,684,821; 7,063,132; 7,007,748

Autre U.S. et demandes de brevet étrangères en suspens. Brevets canadiens courants: 1,272,914; 1,280,043; 1,289,832; 2,045,862; 2,092,105; 2,107,012; 2,108,186; 2,112,515

Remplir l'information suivante et la maintenir pour la future référence :
Modeler le non: _____

No. de publication périodique: _____

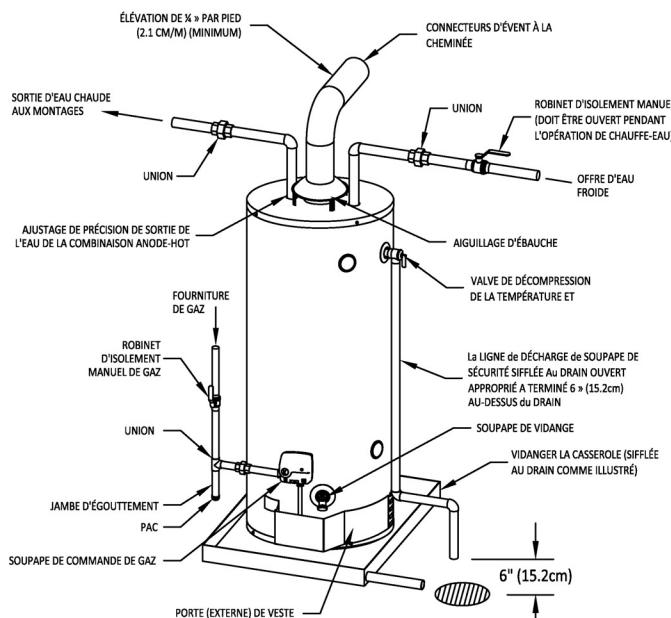
Entretien le téléphone

Jours: _____ Nuits: _____

Adresse: _____

Fournisseur: _____

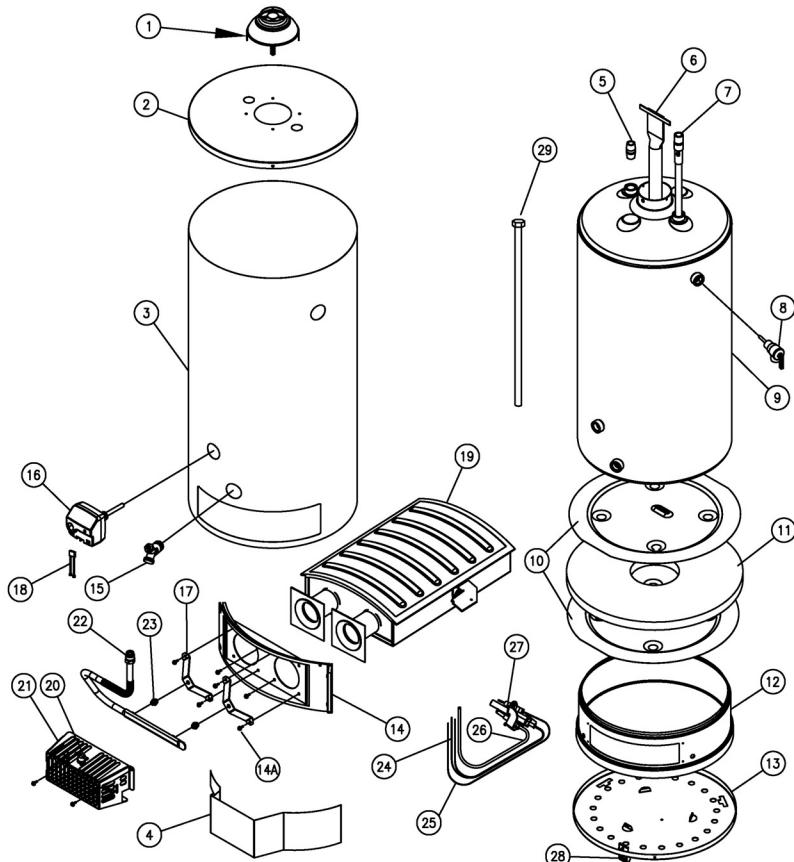
No. de téléphone de fournisseur: _____



Le schéma 8

LISTE DE PIÈCES ET SCHÉMA

(Remplace la page 27 en manuel d'instruction)



NOM ET DESCRIPTION DE PARTIE

1. Aiguillage d'ébauche	15. Soupape de vidange
2. Casserole principale de veste	16. Soupape de commande de gaz
3. Veste	17. Parenthèse diverse
4. Porte externe	18. Harnais réglable de fil d'interrupteur thermique
5. Sortie Mamelon-Chaude de l'eau	19. Assemblée de brûleur
6. Noyau de conduite de cheminée	20. Interrupteur thermique réglable
7. Admission Tube-Froide de l'eau d'immersion	21. Couverture d'Assemblée de brûleur
8. Valve de décompression de la température et	22. Gaz Feedline
9. Réservoir doublé de verre	23. Orifice
10. Bouclier de rayonnement thermique	24. Fil de thermopile
11. Isolation de mousse	25. Fil de bougie
12. Assemblée de chambre de combustion	26. Gaz pilote Feedline
13. Casserole basse de veste	27. Assemblée pilote
14. Assemblée intérieure de porte	28. Jambe de réchauffeur
14A. vis de $\frac{3}{4}$ de #8 X	29. Tête d'Anode-Sortilège de magnésium

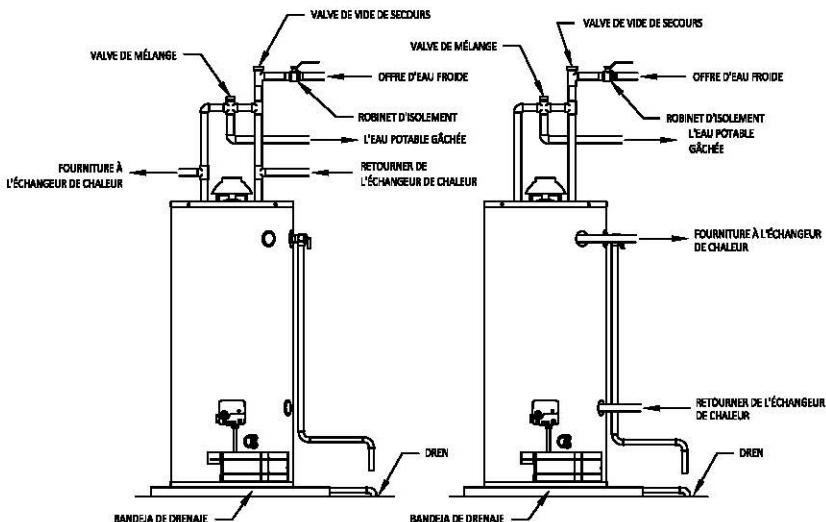
**LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AREPOUR L'INSTALLATION DE :
CHAUFFE-EAU DE GAZ APPROPRIÉS AU CHAUFFAGE
(POTABLE) DE L'EAU ET AU CHAUFFAGE DES LOCAUX
(Remplace la page 28 en manuel d'instruction)**

! ATTENTION

L'ENROULEMENT FOURNI DANS CE CHAUFFE-EAU EST MANUFACTURÉ EMPLOYANT UN MUR INTÉRIEUR D'ALLIAGE D'ALUMINIUM, LE MUR EXTERNE RÉTICULÉ DE POLY ÉTHYLÈNE ET ANNEAUX DE NITRILE/HDPM LES « O ». NE PAS EMPLOYER LES COMPOSANTS OU LES MATÉRIAUX QUI PEUVENT NE PAS ÊTRE COMPATIBLES AVEC CES MATÉRIAUX. CET ÉCHEC PRÉMATURE DE CAUSE DE MAI DE L'ENROULEMENT ET/OU DU CHAUFFE-EAU..

1. Tous les éléments de tuyauterie reliés à ce chauffe-eau pour des applications de chauffage des locaux doivent convenir pour l'usage avec de l'eau potable. DansMassachusetts, la longueur sifflante de chauffage des locaux **ne doit pas** dépasser 50 pieds.
2. Des produits chimiques toxiques, comme ceux utilisés pour le traitement de chaudière, **ne doivent pas** être présentés dans l'eau potable utilisée pour le chauffage des locaux.
3. Ce chauffe-eau **ne doit pas** être relié à un système ou à un composant de chauffage existant précédemment utilisé à un appareil de chauffage non-potable de l'eau.
4. Lorsque le système a besoin d'eau pour le chauffage à des températures supérieures à celle requise pour d'autres utilisations, un moyen comme un ASSE approuvé vanne mélangeuse doit être installé pour tempérer l'eau pour les usages afin de réduire brûlure potentiel de danger.

Veuillez se référer aux illustrations ci-dessous pour l'arrangement sifflant suggéré



NOTAS

NOTAS